A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

ASIAN THEATRE WORKSHOP

Chap You DIRECTOR, ANY
Christopher Law PRODUCER
Blooks Blook PRODUCTION MANAGER
Steve Blook PRODUCTION MANAGER
Riyani Eni Press
Annian Blookshare SET DESIGNER
Confl Kant Lighting DESIGNER
Annia Walenam PRODUCTION ASSISTANT
William Product MASTER ELECTRICAM
Bun Lake SOUND ENGINEER
Carintapher Kommen Graphic DESIGNER

CENTER THEATRE GROUP

Cardon Bandono ARTISTIC DIRECTOR/PRODUCES Charles Billingham MANAGING DIRECTOR Bullet figur PRODUCING DIRECTOR Bulgas Balar GENERAL MANAGER Cardy Maldian ASSOCIATE ARTISTIC DIRECTOR

This project is supported in part by the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, and the City of Los Angeles Cultural Affairs Department.

ASIAN THEATRE WORKSHOP serves Asian communities in Los Angeles by developing new and provocative Asian American theatre and providing public forum for theatre artists. Some of ATW's programs include the APAF Reading Series which presents new plays to audiences; play commissions to Asian American playwrights and performers; the Lounge Series which features conversations with prominent Asian American artists; and the Black Box Performance Series which produces free performances of new theatre work.

For more information on ATM, please call us at 213,972,7267. Join us in getting our voices heard.

MONDO CHO

WRITTEN AND PERFORMED BY

Margaret Cho



DIRECTED AND DRAMATURGED BY CHAY YEW

A work-in-progress, "MONDO CHO" is commissioned by the Mark Taper Forum's Asian Theatre Workshop

Augusta O'Neill READING COORDINATOR

EAST WEST PLAYERS SAT, AUGUST 3, 1996 AT 7pm SUN, AUGUST 4, 1996 AT 7pm





HYMN TO

A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

ASIAN THEATRE WORKSHOP

Chay You director, any
Christopher Land Producer
Christopher Land Producer
Christopher Land Producer
Save Bredt Production Manager
Ulymai East Press
Abelina Ministrature SET DESIGNER
Coeff Kaff Lordings DESIGNER
Amile Weisman Production Assistant
William Purion Master Designer
Ban Land Sound Designer
Christopher Menure Cruyico Designer
Janather C. Moraphile Production Witten

CENTER THEATRE CROUP

Curies Barideen ARTISTIC DIRECTORPRODUCES Charles Dillingham MANAGING DIRECTOR Baber Egen PRODUCING DIRECTOR Brugles Baber GENERAL MANAGER Carry Madden ASSOCIATE ARTISTIC DIRECTOR

This project is supported in part by the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, and the City of Los Angeles Cultural Affairs Department

ASIAN THEATRE WORKSHOP serves Asian communities in Los Angeles by developing new and providing public forum for theatre artists. Some of ATW's programs include the APAF Reading Series which presents new plays to audiences; play commissions to Asian American playurights and performers; the Lounge Series which features conversations with prominent Asian American artists; and the Black Box Performance Series which produces free performances of new theatre work.

For more information on ATW, please call us at 213.972.7267. Join us in getting our voices heard.



FLIRTING WITH MYSELF

ANOTHER LOOK AT THE "TOKYO BOUND" TRILOGY

WRITTEN AND PERFORMED BY

Amy Hill



DIRECTED AND DRAMATURGED BY CHARLIE STRATTON

Amy Hill's original full length staging of her solo performance trilogy, "TOKYO BOUND", "BESIDE MYSELF" and "REUNION" was directed by Anne Etue. The original music was by Scott Nagatani with costumes by Lydia Tanji. Components may be reflected in "FLIRTING WITH MYSELF."

Dave Loomis REAS NG COORDINATOR

Special Thanks Luis Alfaro, Dolores Chávez, Gina Honda, Scott Nagatani, LESLIE HOPE, ROBERT TRACHTENBERG & THE WILTON PROJECT

EAST WEST PLAYERS FRI, AUGUST 2, 1996 AT 7pm SAT, AUGUST 3, 1996 AT 5pm SUN, AUGUST 4, 1996 AT 5pm



A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

ASIAN TREATRE WORKSHOP

MARKTAPERFORUM

THREE WORKS WRITTEN AND PERFORMED BY



Jude Narita



Lauren Tom

Denise Uyehara



DIRECTED BY LUIS ALFARO

"RAW!" features excerpts from three of the most cutting-edge Asian American female solo work today.

Mary Tomlinson READING COORDINATOR

EAST WEST PLAYERS FRI, AUGUST 2, 1996 AT 9pm SAT, AUGUST 3, 1996 AT 9pm



IYAN TO

A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

ASIAN THEATRE WORKSHOP

Chay You DIRECTOR, ADM
CIRCIOSPICA LEAS PRODUCER
Blande Renig MANAGER
Serve Bland PRODUCTION MANAGER
Ulymin Emi Press
Annim Militariaham SET DESIGNER
Conti Roff LIGHTING DESIGNER
Annia Walanna PRODUCTION ASSISTANT
William Pudus MASTER ELECTRICIAM
Dam Lace Source Enganeer
Cartespine Famous Grayvec Designer
Cartespine Famous Grayvec Designer

CENTER THEATRE GROUP

Circles Davides Affished Director/Producer
Charles Diffigures Invancing Director
Bright Egy Producing Director
Brights Baker GENERAL MANAGER
Conty Maddin ASSOCIATE ARTISTIC DIRECTOR

This project is supported in part by the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, and the City of Los Angeles Cultural Affairs Department

ASIAN THEATHE WORKSHOP serves Asian communities in Los Angeles by developing new and provocative Asian American theatre and providing public forum for theatre artists. Some of ATW's programs include the APAF Reading Series which presents new plays to audiences; play commissions to Asian American playwrights and performers; the Loungs Series which features conversations with prominent Asian American artists; and the Black Box Performance Series which produces free performances of new theatre work.

For more information on ATW, please call us at 213.972.7267. Join us in getting our voices heard.



HYMN TO HER

PERFORMED BY



Deborah Nishimura



Jennifer Paz

DIRECTED BY TIM DANG MUSICAL DIRECTION BY SCOTT NAGATANI TEXT AND DRAMATURGY BY TIM DANG & CHAY YEW

This musical cabaret celebrates the Asian American female voice through songs that have personally touched these singers.

April Crowley READING COORDINATOR

Special Thanks DARREL CUMMINGS, EAST WEST PLAYERS STAFF

EAST WEST PLAYERS SAT, AUGUST 3, 1996 AT 3pm SUN, AUGUST 4, 1996 AT 3pm



AYMN TO

A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

ASIAN THEATRE WORKSHOP

Clay Yew DIRECTOR, ANY
CARSISHMENT LATE PRODUCER
Monica Romig MANAGER
Stove Birelf PRODUCTION MANAGER
ROymi End PRESS
Albains Militariahnes SET DESIGNER
Gent End Luchting DESIGNER
Amin Weisman PRODUCTION ASSISTANT
William Pedan MASTER ELECTRICIAN
Ban Lucio Sound Degineer
Caristopher Komung Graphic Designer
Caristopher Komung Graphic Designer
Manager C. Michaelic ROCCOLTERS (MICHAEL
MANAGER) E. Michaelic ROCCOLTERS (MICHAEL
MANAGER) E. Michaelic ROCCOLTERS (MICHAEL
MANAGER) E. Michaelic ROCCOLTERS (MICHAEL
MICHAEL C. MICHAEL
MICHAEL
MICHAEL C. MICHAEL

CENTER THEATRE GROUP

Carden Davidson ARTISTIC DIRECTOR-PRODUCER Clauries Dillingham MAMAGING DIRECTOR Bahart Egan PRODUCING DIRECTOR Brugias Eshart GDICRAL MAMAGIN Carry Madden ASSOCIATE ARTISTIC DIRECTOR

This project is supported in part by the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, and the City of Los Angeles Cultural Affairs Department

ASIAN THEATRE WORKSHOP serves Asian communities in Los Angeles by developing new and provocative Asian American theatre and providing public forum for theatre artists.

Some of ATW's programs include the APAF Reading Series which presents new plays to audiences; play commissions to Asian American playwrights and performers; the Lounge Series which features conversations with prominent Asian American artists; and the Black Box Performance Series which produces free performances of new theatre work.

For more information on ATW, please call us at 213.972.7267. Join us in getting our voices heard



PORTRAITS

MONOLOGUES BY (alphabetically):

Michael Ahn / Jeannie Barroga / Prince Gomolvilas / Philip Kan Gotanda Jessica Hagedorn / Judy Soo Hoo / Velina Hasu Houston / Karen Huie David Henry Hwang / Genny Lim / Lisa Loomer / Han Ong / Edward Sakamoto Jeanne Sakata / Diana Son / John Song / Judy Soo Hoo / Alice Tuan Denise Uyehara / Elizabeth Wong / Wakako Yamauchi / Chay Yew

PERFORMED BY

Jacqueline Kim Emily Kuroda June Kyoko Lu Jeanne Sakata Tamlyn Tomita



DIRECTED BY DAVID SCHWEIZER CURATED BY CYNTHIA LEUNG & CHAY YEW

"PORTRAITS" is a concert reading of Asian American female monologues written for the stage.

The Waiting Room by Lisa Loomer
Big Hunk O' Burnin' Love by Prince Gomolvilas
Paper Angels by Genny Lim
Swoony Planet by Han Ong
Crossing Ventura Boulevard by Judy Sco Hoo
Tenement Lover by Jessica Hagedorn
A Long Road and the Lettuce Field by Jeanne Sakata
Kokoro by Velina Hasu Houston
Pilgrimage by Edward Sakamoto
Side Work by Michael Ahn
Remnants by Jeannie Barroga
RAW by Diana Son
RAW by Diana Son

China Doll by Elizabeth Wong
Dreams of My Father's Music by John Song
Big Hunk O' Burnin' Love by Prince Gomotivitas
Monologue on Marriage by Karen Hule
Half Lives by Chay Yew
Confessions of a Left-Handed Kleptomaniac
by Judy Soo Hoo
Ikebana by Alice Tuan
My Mother's Mother by Denise Uyenara
The Wash by Philip Kan Gotanda
For What? by Wakako Yamauchi
Half Lives by Chay Yew
E.O.B. by David Herry Hwang

East West Players / August 3, 1996 at 1pm / August 4, 1996 at 1pm Ken MacFarlane READING COORDINATOR

Special Thanks ALL PARTICIPATING PLAYWRIGHTS, AND OTHER TALENTED WRITERS WHOM WE WERE UNABLE TO INCLUDE IN THIS PROJECT

HYMN TO

A CELEBRATION OF ASIAN AMERICAN FEMALE VOICES

MARGARET CHO
AMY HILL
JACQUELINE KIM
EMILY KURODA
JUNE KYOKO LU
JUDE NARITA
DEBORAH NISHIMURA
JENNIFER PAZ
JEANNE SAKATA
LAUREN TOM
TAMLYN TOMITA
DENISE UYEHARA

August 2-4,1996 \$10 per event 213.660.0366 at East West Players

4424 Santa Monica Blvd.
(2 plocks east of Vermont in Silverlake)

FRI, AUGUST 2

7pm FLIRTING WITH MYSELF

9pm RAW!

SAT, AUGUST 3

1pm PORTRAITS

3pm HYMN TO HER

5pm FLIRTING WITH MYSELF

7pm MONDO CHO

9pm RAW!

SUN, AUGUST 4

1pm PORTRAITS

3pm HYMN TO HER

5pm FLIRTING WITH MYSELF

7pm MONDO CHO



FLIRTING WITH MYSELF

AMY HILL DIRECTED BY CHARLIE STRATTON FRI, AUGUST 2 at 7pm SHOW A SAT, AUGUST 3 at 5pm SHOW B SUN, AUGUST 4 at 5pm SHOW C

FLIRTING WITH MYSELF is written and performed by Amy Hill. Seen through fragments of her life, FLIRTING is an uproariously hilarious and poignant work about growing up as a womandivided and defined by two continents, America and Asia.

RAW!

JUDE NARITA
LAUREN TOM
DENISE UYEHARA
DIRECTED BY LUIS ALFARO
FRI, AUGUST 2 at 9pm SHOW D
SAT, AUGUST 3 at 9pm SHOW E

RAW! features some of the most cutting-edge Asian American female solo work today. This provocative trio redefines all stereotypes that have long defined Asian American women.

PORTRAITS

JACQUELINE KIM, EMILY KURODA,
JUNE KYOKO LU, JEANNE SAKATA,
TAMLYN TOMITA
DIRECTED BY DAVID SCHWEIZER
CURATED BY CYNTHIA LEUNG
AND CHAY YEW
SAT, AUGUST 3 at 1pm SHOW F
SUN, AUGUST 4 at 1pm SHOW G

PORTRAITS is a concert reading of Asian American female monologues written for the stage. Read by a powerhouse of today's great Asian American actresses, PORTRAITS explores the evolution of Asian American female roles in theatre. The reading includes new and familiar monologues from playwrights like Jeannie Barroga. Philip Kan Gotanda, Jessica Hagedorn, Velina Hasu Houston, David Henry Hwang, Han Ong, Ed Sakamoto, Diana Son, Alice Tuan, Wakako Yamauchi, Chay Yew and many others.

HYMN TO HER

DEBORAH NISHIMURA & JENNIFER PAZ DIRECTED BY TIM DANG SAT, AUGUST 3 at 3pm SHOW H SUN, AUGUST 4 at 3pm SHOW I

From critically acclaimed productions such as "Miss Saigon" and "Sweeney Todd", these renowned musical theatre divas will revisit the songs that have personally touched them. An intimate musical cabaret of two Asian American female lives reflected in song, Ms. Nishimura and Ms. Paz take to the stage once again singing, belting and crooning.

MONDO CHO

MARGARET CHO DIRECTED BY CHAY YEW SAT, AUGUST 3 at 7pm SHOW J SUN, AUGUST 4 at 7pm SHOW K

Commissioned by the Mark Taper Forum and Asian Theatre Workshoo. MONDO CHO is a brand new one-woman show written and performed by Margaret Cho. This insightful and funny autobiography charts Ms. Cho's childhood in San Francisco through her adult life in L.A. A departure from her stand-up comedy fare, Ms. Cho bares all in this extremely powerful and painful self-confessional.

This project is supported in part by the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, and the City of Los Angeles Cultural Affairs Department.

ASIAN THEATRE WORKSHOP serves Asian communities in Los Angeles by developing new and provocative Asian American theatre and providing public forum for theatre artists. Some of ATW's programs include the APAF Reading Series which presents new plays to audiences, play commissions to Asian American playwrights and performers; the Lounge Series which features conversations with prominent Asian American artists; and the Black Box Performance Series which produces free performances of new theatre work.

For more information on ATW, please call us at 213 972.7682. Join usin getting our voices heard,



Mad Kabuki Women

The Mark Taper
Forum's Aslan Theatre
Workshop presents
"Hymn to Her," a series
of five original shows by
Korean, Chinese, and
Japanese American
women, described by
artistic director Chay
Yew as "a forum for
Aslan women to celebrate their new-found
independence and artistic voice, while recialming fragments of their
cultural heritage."

The performers, however, insist it's raunchier and funnier than that. They navigate through nasty stereotypes (Asian-American women are quiet and sexually submissive), the ugler parts of their cultural heritage (foot binding), and make light of neurotic parents, Asiaphiles (guys who perpetuate bizarre anatomical myths about Asian women), and "grasshopper" Zen spirituality.

In her one-woman show Flirting With Myself, American-born Amy Hill, who moved to Tokyo with her Japanese mother at age eighteen, explores how she and her mother overcame Japanese-style oppression of women.

American Girl Margaret Cho performs Mondo Cho, directed by Yew, with her usual wry humor. She turns the ghosts of her past into a funny autoblographical romp from her childhood in San Francisco to her present life in Los Angeles.

ife In Los Angeles.

Raw! unites Denise Uyehara, Jude Narita, and Lauren Tom, ail of whom are known Individually for their high-octane material. They explore the dynamic between self-censorship and the craziness it inspires through characters such as Uyehara's Hello Kitty Girl, "a cross between Hello Kitty and the male fantasy of the subservient Asian woman," and her wild and rebellious alter ego, Mad Kabuki Woman. Said Uyehara, "That dichotomy is something that most women — not just Asian-American women — can relate to."

Portraits traces the evolution of Asian-American women characters in modern American theater, and Hymn to Her is a cabaret by the lesblan-hetero duo of Deborah Nishimura and Jennifer Paz Including, yes, some "disco favorites."

"We Asian-American women have struggled to become artists," explained Jude Narita. "It was like swimming upstream, but we did it."

\$10 per show. Flirting With Myself. Frl. 7 p.m., Sat.-Sun. 5 p.m. Mondo Cho: Sat.-Sun. 7 p.m. Rawl: Frl.-Sat. 9 p.m. Portratts: Sat.-Sun. 1 p.m. Hymn to Her. Sat.-Sun. 3 p.m. All performances at East West Players, 4424 Santa Monica Blvd. Info: (213) 660-0366.

-Miranda Thompson



PERFORMANCE PICK OF THE WEEK

ASIAN THEATER WORKSHOP: HYMN TO HER

The degree of separation that often distances artists from their audiences should close to the point of oblivion during "Hymn to Her," a weekend-long festival of performances of top Asian-American female talents put on by the Mark Taper Forum's Asian Theater Workshop in the intimate setting of the East West Player's theater. As the artists delve into their lives to offer evolving definitions of themselves, "Hymn to Her" offers artists and audience alike the opportunity to celebrate and explore the voices of Asian-American women, and promises to create a closeness that extends beyond the setting of the theater. One of the five performances featured is the debut of standup comedian Margaret Cho's first written work, Mondo Cho. Though it's anticipated



to be Cho's most serious performance to date — for instance enacting a trip to Korea with her mother and examining how familial relationships spill into everyday life — director Chay Yew assures us that it also contains a healthy dose of classic Cho humor. Along the same lines, in Flirting With My Self veteran performance artist Amy Hill delivers incisive, comic insights. And three of L.A.'s cutting-edge solo artists, Jude Narita, Lauren Tom and Denise Uyehara, weave together their works into one solid performance entitled Raw! The festival also includes a musical cabaret, also entitled Hymn to Her, in which renowned singers Deborah Nishimura (Sweeney Todd) and Jennifer Paz (Miss Saigon) perform songs they associate with their lives and share the stories behind them. Portraits continues to explore the complex perceptions of Asian-American women — including stereotypes — as Tamlyn Tomita (Joy Luck Club), Jacqueline Kim (Disclosure) and others read monologues written by David Henry Hwang, Han Ong and others for Asian-American actresses. 4424 Santa Monica Blvd.; Fri.-Sun., Aug. 2-4; Fri., 7-11 p.m.; Sat.-Sun., 1-11 p.m. See Theater listings for schedule. (213) 660-0366.

Chant a copy for your records

Theater Review

Jennifer Paz and Deborah Nishimura Sing in a Hetero-Lesbian Cabaret

By Ruben V. Nepales

here's a point in "Hymn to Her," a musical cabaret staged recently at the East West Players' theater on Santa Monica Blvd. in Silverlake, when one wished the show featured only one performer—either Jennifer Paz or Deborah Nishimura.

Singing-wise, Jennifer Paz did not disappoint. She can belt a tune with the best of them. Casting off her tragic persona in "Miss Saigon," she radiates a lovely and endearing stage presence. Deborah Nishimura is a magnetic performer, a joy to watch for the first time. She can make each song her powerful anthem.

In this cabaret, however, where Paz (she's the "hetero" in the bill, by the way) and Nishimura had to share the stage and alternately sing and talk about the songs they associate with their lives, the singing was excellent but the talking segments posed a problem. Directed by Tim Dang, "Hymn to Her" was part of a series of five original shows described by artistic director Chay Yew in the Los Angeles Reader as "a forum for Asian women to celebrate their new-found independence and artistic voice, while reclaiming fragments of their cultural heritage." Dang and Yew were also responsible for the text and dramaturgy while Scott Nagatani provided fine musical direction.

On a small stage bare except for stools and music stands for the performers, Paz and Nishimura took

turns performing songs that have personal significance in their respective lives. Paz rendered one song from "Miss Saigon," of course. She chose "I'd Give My Life For You" because it was her

For You" because it was her rience, Paz will hopefully

Ichiger sund is thorah Nishimura

audition number for the "Miss Saigon" try out. Hearing her sing this Alain Boublil/Claude Michel Schonberg heart-wringer, one was reminded why Los Angeles Times once dubbed Paz as "the best Kim." Paz was also impressive in the intimate theater setting with her other numbers, especially on such reliable audience-pleasing standards as "Home" and "Maybe This Time."

Nishimura was no slouch at singing, either. Starting with "At Seventeen," she conveyed a true, touching personal connection to each song. One felt that these dis in g with the same internalized emotion and fervor as Nishimura.

verse pieces were truly per-

sonal anthems at various stages in Nishimura's life:

"Yesterday," "Amazing

Grace," "I Don't Know How

to Love Him" and "Some En-

chanted Evening." She was

moved to tears towards the end of a song about a friend

who passed away. In addition

to an expressive voice,

Nishimura is gifted with an

ability to internalize each

lyric, thus singing with such

effectiveness because words

seem to come from her very

being. With years and expe-

In between the songs, the two performers had to share their insights and memories associated with these tunes. These talking segments presented awkward moments, especially in the beginning when Paz, who has a soft speaking voice, had to open the banter between her and Nishimura. This was not a fault on Paz's part; it's just that Nishimura has more interesting anecdotes to tell about her life.

The mood Nishimura es-

tablishes when she recounted, for example, the pain, joys and anxieties of lesbian awakening and acceptance-or the death of a friend-then capped with fitting songs, was continually undercut when the spotlight had to return to Paz and her concerns like not being able to go out of the house more often when she was in high school. These mood shifts, jumping from Nishimura's elegiac song and spiel to Paz's cheerful song about "me," were jarring. Even as a study in contrast, it didn't

If the cabaret featured Paz only, then she would have kept a light, upbeat mood throughout the show and the audience would have gone along with the petite, radiant performer. In the same token, had Nishimura been the sole performer in this cabaret, then she would have sustained the dramatic intensity of her songs and stories behind them until the end. She wouldn't have been

bogged down by "back-to-you..." pauses.

Still, watching two talented Asian-American women together onstage, singing splendidly, was worth the trip to, and afternoon at, the East

West Players theater. (Nishimura dropped a little surprise near the cabaret's end-that she is half-Mexican. One wondered if Paz actually has a rich material potential in her Filipino heritage and upbringing but she didn't tap it). At \$10 per ticket, the cabaret, presented by the Mark Taper Forum's Asian Theatre Workshop, was more than worth it. This is a good deal for Filipinos and fellow Asians in search of affordable theater fare addressing their lives and viewpoint.